



鄭校長勉勵辦好義賣娛樂市 征求助學領養人與贊助人

郑瑞玉校长于4月15日（星期五）义卖娱乐市推展仪式上致词，演讲稿全文如下：

今天是我校2011筹募助学金义卖娱乐市推展礼。

同学们今天回家，将要交给家长好几分资料，其中一封是给家长的信。在信中，我们说道：

我校自上世纪70年以来努力不懈地致力于学校重建工作；为了落实独中属于华社的宗旨，我校也成立“清寒子弟助学金”，以协助家境困难而又有能力和有心向学的学生顺利完成学业。然而，随着需求的增涨，近年来，学校被迫动用教学设备经费，以补足助学金的不敷。

形势的发展让我校深刻地体悟到：学校必须扩大助学金数额，才能更有效地贯彻助学计划和照顾到整体的发展。因此，秉承群策群力的办学精神，我校决定配合“征求助学领养人与赞助人计划”，订6月19日举办筹募助学金义卖娱乐市。

虽然明知“义卖娱乐市”是一项较为繁琐的筹款方式，但是学校还是决定举办义卖娱乐市，主要的原因是它广受同学们所喜爱，当然更为重要的是由于其参与度高，可以让我们从很多小的问题，小的动作，看到人性；从小见大，让我们多方面有机会反思；因此，全校师生，对这项活动以及其教育功能是寄以厚望的。

各位，今天的推展礼是为了让全体师生有机会齐聚一堂，凝聚兴华师生的能量，为一项实现自我，而又超越自我的计划动员起来。今天，我们要在这里，通过重新认识自己和学校，进而看到我们的力量。

生活是一种态度，怎样和人相处、讨论、合作，也是一种态度。

在生活中，在一些很基本，但又关键的课题上，原来每个人都可以是一样的；每个人的内心深处，都需要温暖和被人关怀，正如人活着都需要阳光、空气一样；对生命的追求，大家何其相似？

人，既具有劳动、学习、创造的需要，具有亲情、人情、人际关系协调的需要，同时又具有为社会尽责任，追求理想的需要。其实，是这样的人，才可说是具有完善人格的人；而这，不就是学校所追求的教育理想吗？！

当我们有困难，别人的帮助，让我们感觉到力量；当别人有困难，我们又应该做些什么？！

一个人不管表面多么强大，甚至狂妄，然而，他内心深处都可能有脆弱的时候；而脆弱的根本原因是怀疑自己和觉得自己不如别人的缘故。

但是，当很多人走到一起，它不但可以让我们消除恐惧感，它更可能让我们重新焕发了生命的潜能；因为别人的帮助，我们感觉到能量；当我们把爱和关心传递



李贤丽师领着大家齐唱《施比受，施有福》。

2011年义卖娱乐市

FOOD & FUN FAIR 2011



推展仪式



彭荟嫻（初三信）、李敏、李欣薇（初三义）报导

为了更有效地扩大和贯彻助学计划和照顾到整体的发展，配合“征求助学领养人与赞助人计划”，我校将于6月19日（星期日）举办筹募助学金义卖娱乐市。

义卖娱乐市推展仪式于4月15日（星期五）在朝阳堂进行。

学校的发展是必然的

郑瑞玉校长在推展仪式上致词时指出，自上世纪70年代以来，清寒子弟助学金的成立，受惠学生顺利完成学业，让她深刻地感受到学校的发展是必然的。校长希望师生通过筹募助学金义卖娱乐市凝聚能量，并在过程中体悟生命存在的价值。她呼吁大家付出友爱、积极正向，一起努力办好义卖会。

有愿就有力

训导处主任苏进存师提醒同学们，出外募捐时应注意的安全事项及钱财处理问题。他强调教育就是希望，有了升学的机会，就能掌握和改变自己的命运。他也呼吁大家在募捐征求时，鼓励出席义卖娱乐市的人士自备环保袋与餐具，以实际行动实践爱地球的环保精神。苏主任以“有愿就有力；愿有多大，力就有多大”来结束他的报告。

最后，李贤丽师带领全体师生合唱《施比受，施有福》，歌词强调“前人种树后人凉”的道理，唱出“饮水思源、施比受更有福”的精神。推展礼就在散发着温馨的气息下画上了句点。

推展仪式结束后，全体师生便回到各自的班上进行义卖娱乐市的班级组织工作，并派发固本、交待相关事物，义卖娱乐市筹备活动正式开始。

自备餐具与环保袋

林敏萍主任

义卖会是所有筹款类型中最有意义的活动，美中不足的是垃圾的问题。打个比喻，我们全校师生3,000人，家长最少有3,000人，加上历届校友和社会人士，大约都会有10,000人。若每人用1个塑料盒打包食物，10,000个塑料盒叠起来有600公尺高，与约40米的综合大楼比较的话，就相当于15栋综合大楼。希望大家能将环保讯息向亲朋好友宣导，义卖会当天自备餐具与环保袋，既可减少使用塑料袋，也能避免制造新的垃圾。要做到这一点，其实并不难！

文接封面

给别人，我们让自己成为一个快乐，并给别人带来快乐的天使。

很多年前，我们的学校曾经白蚁腐蚀，陈旧破陋，但是我们自强不息，我们不认输，我们要我们的孩子有机会在华文中学继续教育，所以课室漏雨，我们爬上屋顶、盖屋瓦；从修修补补，到下定决心，把校舍全面翻新，至今前后用了超过30年的时间。路途虽然崎岖漫长，但我们成就了今天兴华宏伟的校舍；是一步一步地，我们以实干的态度，提升了教育专业水平；所有的这一切，都是为了办好华文独中，为同学们提供良好的教育。各位，是因为凝聚很多人的力量，于是我们做到了。

华文独中是属于全体华社的教育事业，接受母语教育是每个人的权利；这是我们所抱持的信念。打从70年代以来，我们通过“清寒子弟助学金”协助家境困难，协助有心向学的孩子享有在独中受教育的机会。在这过程中，不少当年领取助学金的校友，目前事业成功，服务人群；成为社会中坚份子的更比比皆是。

如果只是为了交不出学费，而我们要把学生拒绝在门外，试问，我们可以这样做吗？我们期望着让每个孩子有机会共同呼吸母语教育的空气；因为，那是一种人权。

在义卖娱乐市的推展礼上回顾学校的发展，相信不少人像我一样，内心充满着感情的触碰，也启动了对华文独中教育的反思。我衷心期望，全体师生全心全意参与，除了提高应变、组织、沟通合作的能力，相信我们会对生命，对许多存在的价值，重新有所体悟。

爱，尤其是无私的大爱，是世界古今中外共通的永恒主题。筹募助学金义卖娱乐市，将让我们获得平时课堂所得不到的经验和体悟。请组织起来，行动起来，让筹备的过程是一个互助友爱，自我提升，建立信心和充满积极正向思维与方向的过程。

谨此宣布我校“2011筹募助学金义卖娱乐市”正式展开。愿一起努力。

領期中考成績表

實用親子教育講座

舍監與宿舍生家長交流會

家長日

親師交流會

觀日活動天文講座

書展天文圖片展

陈慧仪 (初三和) 报导

我校于4月9日(星期六)安排家长到校领取初一学期期中考成绩表,并和班导师取得沟通。

为了凝聚家长和师长们对教育的共识及加强学校与家庭教育的配合,让学生能在更好的情况下学习,当天也在朝阳堂分别为初一、初二学生家长安排“实用亲子教育讲座”及“亲师交流会”。亲子讲座主讲人为新加坡亲子教育家刘桉女士。在讲座结束后,随即进行各处行政主任与家长的交流会,主要加强家长对学校教育理念和行政措施的理解。

当天在黄景裕讲堂也有天文观星与科学讲座,由长弓天文台台长张升荣主讲。仁爱广场有书展和天文图片展,在篮球场还有观日珥和太阳黑子活动。

此外,初一、初二住校生家长也受邀与舍监老师面谈,加强彼此的了解与联系。

親子之間, 沒有秘訣

實用親子教育講座與親師交流會



李晟 (初二忠) 报导

实用亲子教育讲座

4月9日(星期六)的“实用亲子教育讲座”及“亲师交流会”分两个阶段举行。初一级于上午9时至10时40分进行,初二级则于上午11时20分至下午1时进行。主讲人新加坡著名的亲子教育家刘桉女士也是“心灵之灯”的创办人及“乐多基金会”会长。这场讲座的主题为“如何有效地与您的孩子沟通及如何以实际行动克服常见的亲子问题”。

刘女士首先提到“亲子之间,没有秘诀”——只要问问自己,因为我们都曾经是个孩子。她认为亲子间最大的问题在于对孩子的了解。如何才能有效地与孩子沟通并以实际行动克服常见的亲子问题?

第一个问题是:沟通。很多家长问:“为什么孩子不肯和父母讲话?”她表示,这主要是爱、害怕和生气三个元素所造成。家长应让孩子明白,做错事并不羞耻,别为了完美形象而不敢向家长承认以致活在黑暗中。做父母的,当孩子讲话时,一定要有耐心听,不要一下子就怀疑;要相信,才能

打开沟通的那一扇门。她也提到,如果家长要赢取孩子的信任,就要对孩子坦白并相信他们。

第二个问题是:为什么孩子无法搞好学业?她说,家长对孩子的关心不可过于简单化,而应更为深入地问问自己到底关注孩子学业的哪一科或哪一方面。

她认为时间管理非常重要,教育孩子如何管理时间是父母的责任。她指出,父母给孩子的财富就是优良的教育、健康的身体,并且要让孩子有好的态度、懂得爱惜自己。她以爱迪生作为例子,孩子们应明白失败乃成功之母,不要把失败看作是失败,要懂得从错误中学习。

第三个问题是:什么原因导致孩子懒惰?针对这个问题,刘女士认为一个没有信心的孩子,会选择最容易的方法做事,因为他觉得不管自己多努力都会失败。所以,身为父母,有义务帮助孩子找回信心。孩子也不应太固执,得知道——不听老人言,吃亏在眼前。 文转下页

■ 刘桉:亲子关系从“了解”开始。

文接上页 另一个常使家长们非常苦恼的问题是：如何处理孩子沉迷于网络？她表示，如果懂得利用电脑，就会为你带来好处；反之，如果不懂得利用，就会被电脑“利用”了。她建议家长安装“X3watch.com”软件，以监视孩子使用电脑的情况。她认为家长应明确地订定使用电脑的条件，以免孩子过于沉迷。

刘女士的总结是：父母可通过尝试婉转地与孩子交谈，让孩子们感受到父母的关怀、信任、尊重和支持。

亲师交流会

亲师交流会的目的是为了加强家长对学校教育理念和行政措施的理解。郑校长指出，孩子成长，是没有特效药的，但必需有方向和方法；其实只要身心健康，就能释放出正向、好的能量。父母让孩子健康成长，就是对社会做出贡献。

交流会结束后，家长和班导师便各自回到班上领取成绩单。

训导主任苏进存师于会后针对初一、二亲子讲座与亲师交流会活动的安排做检讨时表示效果不如预期，场地、时间及主讲者等方面的安排尚须有更全面的考量，如：

1. 场地应考虑让家长能有效互动。
2. 时间的安排须明确让班导师更从容的与个别家长做针对性的谈话，无须全体家长到课室。
3. 主讲者的专题讲演更须考虑目前家长的需求，并做更多的互动交流。

透过这次的经验，他期望将来可以更关注细节部分，把活动越办越好。



张升荣分享自己观测天文的经历。

陈美蓓（初三平）报导

在4月9日（星期六）家长到校领取成绩报告表当天，我校天文学会邀请了张升荣先生来为师生及家长主讲“天文观星与科学讲座会”。主讲人张升荣毕业于南大理学士，擅长天文摄影及天文仪器制造，是槟城长弓天文台创办人兼槟城理大天文学会附属会员，从事业余天文研究已有44年。

举办这场讲座会的目的主要是激发师生、家长对天文与科学知识的探索和兴趣；希望通过对先进科技应用于天文观测与摄录的发展，了解环保和绿化地球的重要，并做一个有爱心和有责任的地球人。

讲座会主要谈及的内容包括介绍崭新的太阳系与成员、地震与海啸、河外星系、拯救地球及环保等，让聆听者大开眼界、受益不浅。当天，除了讲座会以

外，也有精彩的3D天文照片展售；而在篮球场旁，也有观看太阳日珥与太阳黑子的活动。

这一系列天文活动，为家长日增添了的乐趣及意义。

班导师于班上发成绩单及与家长沟通。



正副校长、行政主任们与初一、初二学生家长交流，加强家长对学校教育理念和行政措施的理解。

舍務處與初一初二住宿生家長交流會

陈洁滢（初二廉）报导

配合4月9日（星期六）家长到校领取成绩报告表，我校舍务处在宿舍办公室举办初一、二住校生师长见面交流会。交流会分别在上午8时至中午12时正以及中午12时30分至下午3时正，两个阶段进行。

除了让家长们进一步了解我校宿舍的各种设施和初一、二住校生在宿舍的生活情况，舍监老师也有机会聆听家长们对其子女住校的看法以及住校生在家的生活情况。

宿舍对于这次的交流会非常重视，时间还未到，舍监老师便已到各自的岗位做好准备。舍务处副总舍监陈智能师透露，只要家长们能够抽出时间来关心孩子，给予正向的指导，对孩子的学习成长会有更大的帮助。同时，他也希望学生在宿舍里能够培养自立以



■ 舍监与住宿生家长相见欢。

及自律的精神，以便能够更快乐地融入宿舍大家庭。

宿舍的完善设备也让许多家长觉得非常满意，同时，老师们的照顾和宿舍有纪律的生活让家长减少了忧虑和牵挂。

Elocution Contest 2011



高初中英语演讲比赛分别于3月1日及2月22日圆满落幕。共有18名参赛同学成功晋级决赛圈，每一级共选出冠、亚、季军，以及安慰奖3名。

郑慧伶 (S2ACY) 报导

On the 1st of March, the Elocution Competition for the senior final-round was held in the assembly hall while the junior's final-round was held a week before on the 22nd of February. The purpose of this competition was to encourage student to improve their oral English and to have the opportunity to work on their presentation and public skills on the stage. The 18 finalists were short-listed by the judges from among all the participants in the preliminary round which was held earlier before the finals, on the 16th of February. Three winners were chosen for the first three places and three consolation prizes were also given at the end of the competition. All in all, the Elocution Competition was a great motivation for the students in challenging themselves to do their best in the area of professional public speaking and oratory skills.

Thank You Teacher



Ng Yi Le (S2 Athens)

A big "Thank You" I must say to those who have given me encouragement and advice which I really needed along the way. I also appreciate those who pointed out my weaknesses, which helped in achieving my goal especially Ms.Malini, who spared some of her time to help me as well. There are really no words to describe

the feeling of being on the stage. You'll only know it when you try it out yourself. The result doesn't really matters. What's important is that you try the best you can and enjoy all through the way.

Good Experience

Teh Yi Shyuan (J2Adelaide)

I just couldn't believe that I had won the first prize in the competition. Actually, there were other participants who were better than me, especially Jason. Anyway, I hope the other participants were not too disappointed. All of us have gained a very good experience from this competition. Frankly speaking, I'm already looking forward to next year's elocution contest.



Proud and satisfied

Cheng Herng Ee (J1 Adelaide)

I am so proud and satisfied with my result. Moreover, I will improve my skill and try harder next time to have a better performance. My hope is to have a great speech just like US President Barack Obama.



2011年中國高等教育展 在我校掀幕

詹甜欣（高一理仁）赵芷娟（高二理爱）报导

由马来西亚华校董事会联合总会主办，我校联办的2011年中国高等教育展于4月16日（星期六）在我校朝阳堂举行。出席当天开幕仪式的有我国高教副部长拿督何国忠、中华人民共和国驻马来西亚大使馆政务参赞陈德海、华总主席丹斯里方天兴、董总主席叶新田、教总主席王超群、新纪元新院院长潘永忠、雪隆八独中代表、中国和香港大专院校代表，还有我校董事长丹斯里拿督斯里杨忠礼、署理董事长李平福、副董事长颜振聪和卢金峰、校友会主席颜建议、家教协会主席高添发等。

此届中国高等教育展有超过30所中国著名大专院校参与，为学生提供了许多到中国各大专院校升学管道的资讯，扩大了同学们的视野。

2011年第七届中国高等教育展以贵宾击鼓仪式拉开序幕。

在开幕仪式上，我校董事长丹斯里拿督斯里杨忠礼博士指出，中国高等教育展让马来西亚的中学生有更多到国外留学的选择，为大马高中毕业生开拓一条更宽广的道路。他也说道：“近年来，马中两国政府和民间频频为承认双方的大学文凭而提出讨论，相信在不久的将来一定会有令人振奋的成果。一旦华文大学的文凭都能获得到双方政府的承认，那么，马中教育



■ 杨董事长：中国高等教育展开拓升学路。

的合作前景将会更加亮丽，前途是无可限量的。”

董总主席叶新田博士表示，部分供我国留学生申请的奖学金因申请条件严苛而乏人问津。不仅如此，叶主席也表示，如今我国学生对留学中国的了解不足，因此举办教育展能让我国的学生更了解中国的大学和留学状况，这是一项需要持续进行的重要工作。

中国驻马来西亚大使馆政务

文转下页



■ 众嘉宾击鼓主持开幕仪式。左起：方天兴、杨忠礼、陈德海、何国忠、叶新田、王超群。



■ 来自雪隆各校的学生都来到会场寻找升学梦。

初二级联论坛 诚信



初二级各班代表于论坛上针对诚信课题发言。

郑以璇（初二孝）报导

为了鼓励同学集思广益，针对课题发表意见，培养学生自主解决问题的能力，我校于3月8日（星期二）在朝阳礼堂举办了初二级级联论坛。该论坛的主题是以初二级的德育重点：诚信为题。此次级联论坛的主持人李晟（初二忠）表示，无论是过去或是从前亦或是未来，诚信对于建设人类社会文明是极为重要的，因为它对于自我修养、齐家、交友、营商以至为政，都是一种不可缺少的美德。

初二忠代表林如意也表示，诚信是一个道德规范，即待人处事真诚、讲信用、一言九鼎、一诺千金。诚信就是在不损害他人利益之下追求自己的利益。

初二孝代表郑以璇指出，诚信可以表现在几个方面，从自己、学习、人际、生活方面都必须达到诚信的原则。就例如，学生将上下课的三部曲应认真执行，来表达诚恳学习的决心，而遇到不明白的地方时，也必须要不耻下问，达到诚实不抄袭的行为。

初二仁代表阮敏钰也提出了几项提高诚信的方法：（一）校方可举办一些关于诚信的讲座会、制作诚信走廊等等；（二）同学们有机会填写“诚信”的自我评鉴表格；（三）通过传播媒介宣扬正确的观念和（四）播放关于“诚信”的短片来宣导“诚信”的精神等。

初二智代表吕伟祥希望兴华中学在未来可以成为一所“诚信学校”，并将诚信的意境完全表达出来，比如说在往后的考试进行期间学生们可以完全以“诚信”的态度去应考，而不需要监考老师等等。

林育美老师在总结时表示，“诚信”二字都离不开“言”字，即说话；因此，我们要听其言，观其行。最后，林老师也提醒大家要积累每一个好习惯，做得好，做得对，呈现出来的就是好的品格，持之以恒就会有高尚的品格。

诚信小故事：

春秋战国时，秦国的商鞅在秦孝公的支持下主持变法。当时处于战争频繁、人心惶惶之际，为了树立威信，推进改革，商鞅下令在都城南门外立一根三丈长的木头，并当众许下诺言：谁能把这根木头搬到北门，赏金十两。围观的人不相信如此轻而易举的事能得到如此高的赏赐，结果没人肯出手一试。于是，商鞅将赏金提高到50两。重赏之下必有勇夫，终于有人站起将木头扛到了北门。商鞅立即赏了他50两黄金，以表明诚信不欺。商鞅这一举动，在百姓心中树立起了威信，而商鞅接下来的变法就很快在秦国推广开了。新法使秦国渐渐强盛，最终统一了中国。

文接上页

参赞陈德海指出，中马两国非常注重高等教育发展，也具尊师重教优良传统，两国之间密切的教育合作关系，让人期待。

我国高等教育部副部长何国忠在致词时呼吁国内私人大专院校，提供奖学金给有意赴中国深造的大马生。

当天，我校华乐团和舞蹈社于现场献艺，演奏多首华乐曲子及舞出马来西亚风情的舞蹈。此外，我校也派出多位学生协助参展单位作讲解员，对同学们来说，这是一次难得的学习机会。讲解员叶筠漪（高一理忠）表示：这是第一次当解说员，我尝试以平常的心情，觉得学会比较容易与陌生人交谈。林锦霖（高一理忠）则认为，“这一次高教展让我有机会与中国人交流，让我从中对中国大学有了更深入的了解，对中国教师的礼貌及亲切感到开心。”



左图为我校讲解员与参展单位师长在开放展出前了解相关科系资讯。

右图为讲解员向友校学生介绍科系。





興華中學
HIN HUA HIGH SCHOOL

日期 Date
时间 Time
地点 Venue

19/6/2011 (星期日Sunday)
8:00a.m. - 2:00p.m.
本校 School Premises

2011年义卖娱乐市

FOOD & FUN FAIR 2011



2011筹募助学金义卖娱乐市简章

1. 宗旨:

- (1) 筹募兴华中学清寒子弟助学金;
- (2) 落实兴华师生参与社会实践活动,提升身体力行及感悟教育的效能;
- (3) 培养学生的办事能力、人际沟通能力以及团队协作能力;
- (4) 体现师生互助友爱的精神。

2. 日期: 19/6/2011 (星期日)

3. 时间: 8:00am—2:00pm

4. 地点: 兴华中学校园:

食物档—泊车场/食堂
娱乐档—课室/礼堂
文娱小舞台—黄景裕冷气讲堂
物品义卖—仁爱广场

5. 进行形式

5.1 义卖娱乐市

- (1) 以班级为单位, 选择经营食物档或娱乐档
- (2) 征求商家报效物品或到场义卖

5.2 征求清寒子弟助学领养人

- (1) 初中每名三年学杂费共RM8,000
- (2) 高中每名三年学杂费共RM10,000

5.3 征求热心人士捐款赞助清寒子弟助学金

6. 奖励办法

6.1 公开组

- (1) 凡捐献RM20,000或以上者为大会鸣锣人,

并获赠票券RM1000。

- (2) 凡捐献RM5000或以上者为大会击鼓人, 并获赠票券RM500。
- (3) 凡捐献RM2000或以上者为大会剪彩人, 并获赠票券RM200。
- (4) 凡捐献RM500或以上者为大会赞助人, 并获赠票券RM50。
- (5) 凡捐献款额达RM200者, 芳名列于征信录。
- (6) 凡捐献物品市价达上述捐献款额者的奖励办法同上。
- (7) 清寒子弟助学领养人的奖励办法同上。

6.2 学生组

- (1) 个人组: 凡通过以下各项筹款方式总成绩达RM500或以上者, 获颁奖状一张
 - a. 征求清寒子弟助学领养人; b. 售票; c. 征求捐款; d. 征求物品 (交大会物品折市价计算成绩)
- (2) 团体组: 分征求与营业两项竞赛组别, 每组取8名优秀班级奖。该班班导师与学生各获颁奖状一张。成绩计算方法如下:
 - a. 征求组: 助学领养金额+捐献款额+交大会物品折价款额
 - b. 营业组: 售票款额+营业收票款额
- (3) 个人或团体成绩结算截止时间:
 - a. 征求与售票成绩结算截止时间: 17/6 3.00pm
 - b. 营业收票额成绩结算截止时间: 19/6 3.00pm